



Q7011-90175



## Guía de configuración Impresora fotográfica compacta HP Photosmart 470 series

## Guia de Instalação Impressora fotográfica compacta HP Photosmart 470 series

## Setup Guide HP Photosmart 470 series compact photo printer



### Desembale la impresora

Retire la cinta del interior y alrededor de la impresora. Retire la película protectora de la pantalla de la impresora.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Impresora fotográfica compacta HP Photosmart 470 series | 6. Fuente de alimentación y adaptador              |
| 2. Placa frontal   | 7. Cartucho de impresión de tres colores HP        |
| 3. Guía de configuración (este póster)                     | 8. Paquete de papel de muestra y kit de indexación |
| 4. Software HP Photosmart en CD                            | 9. Cable de vídeo                                  |
| 5. Guía del usuario  | 10. Control remoto y pilas                         |

### Desembale a impressora

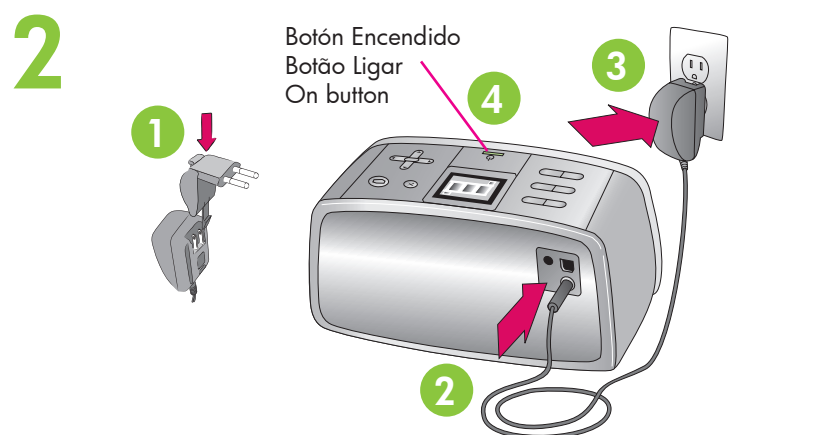
Remova a fita do interior e ao redor da impressora. Remova a película protetora do visor da impressora.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Impressora fotográfica compacta HP Photosmart 470 series | 6. Fonte de alimentação e adaptador           |
| 2. Painel frontal   | 7. Cartucho de impressão colorido HP          |
| 3. Guia de Instalação (este pôster)                         | 8. Pacote de amostra de mídia e kit de índice |
| 4. CD do Software HP Photosmart                             | 9. Cabo de vídeo                              |
| 5. Guia do Usuário  | 10. Controle remoto e pilhas                  |

### Unpack the printer

Remove the tape from inside and around the printer. Remove the protective film from the printer screen.

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1. HP Photosmart 470 series compact photo printer | 6. Power supply and adapter        |
| 2. Faceplate                                      | 7. HP Tri-color print cartridge    |
| 3. Setup Guide (this poster)                      | 8. Sample media pack and index kit |
| 4. HP Photosmart software on CD                   | 9. Video cable                     |
| 5. User's Guide                                   | 10. Remote control and battery     |



### Conecte el cable de alimentación

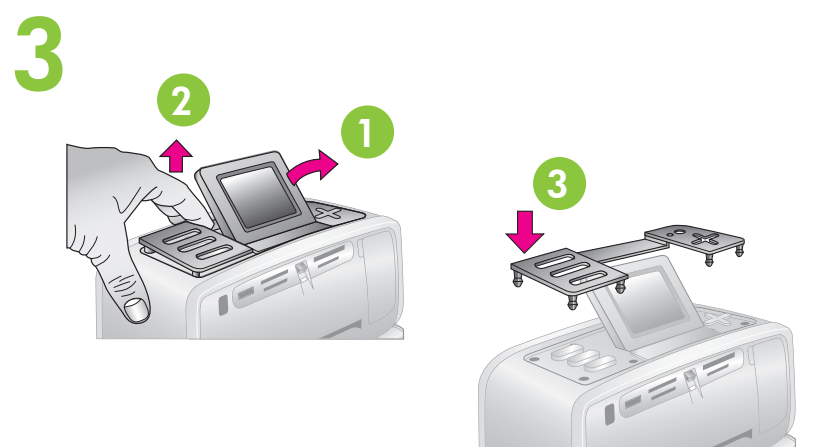
1. Conecte el enchufe del adaptador de su país/región al cable de alimentación.
2. Conecte el cable de alimentación en la parte posterior de la impresora.
3. Conecte el cable a una toma de alimentación que funcione.
4. Presione **Encendido** para encender la impresora. Tenga en cuenta que la pantalla de la impresora se levanta y que las bandejas de entrada y salida se abren.

### Conecte o cabo de alimentação

1. Conecte o plugue do adaptador do seu país/região ao cabo de alimentação.
2. Conecte o cabo de alimentação à parte traseira da impressora.
3. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica em boas condições.
4. Pressione **Ligar** para ligar a impressora. Observe que o visor da impressora será levantado e as bandejas de entrada e saída serão abertas.

### Plug in the power cord

1. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord.
2. Connect the power cord to the back of the printer.
3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
4. Press **On** to turn on the printer. Note that the printer screen raises up and the In and Out trays open.



### Coloque la nueva placa frontal

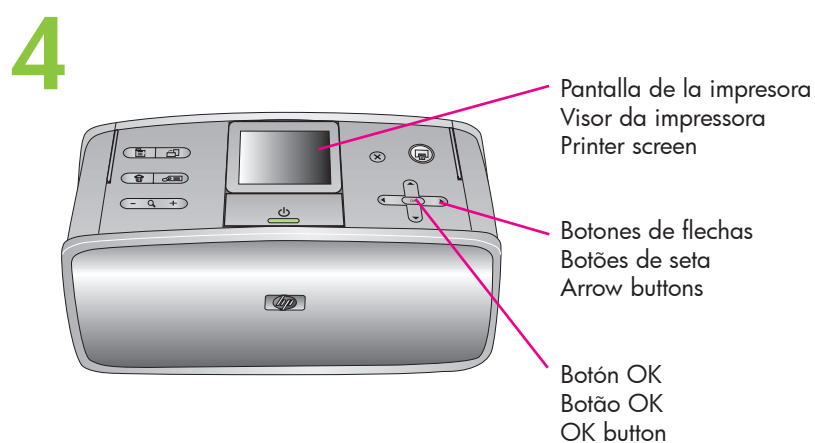
1. Levante con cuidado la pantalla de la impresora.
2. Tire del extremo de la placa frontal tal y como se indica. Realice la misma operación con el lado contrario.
3. Instale la nueva placa frontal. Presione firmemente en el centro y en ambos lados para que encaje en su sitio.

### Conecte o novo painel frontal

1. Levante com cuidado o visor da impressora.
2. Puxe a borda do painel frontal como mostrado. Faça o mesmo no lado oposto.
3. Instale o novo painel frontal. Pressione firmemente na parte central e em ambos os lados para encaixá-lo.

### Attach the new faceplate

1. Carefully lift the printer screen.
2. Pull up the edge of the faceplate as shown. Do the same on the opposite side.
3. Install the new faceplate. Press firmly in the center and on both sides to snap it in place.



### Seleccione su idioma

1. Cuando aparezca **Seleccionar idioma** en la pantalla de la impresora, presione  $\blacktriangle$  o  $\blacktriangledown$  para resaltar su idioma y presione **OK**.
2. Cuando aparezca el mensaje **Establecer español como idioma de LCD**, presione  $\blacktriangle$  o  $\blacktriangledown$  para resaltar **Sí** y presione **OK**.
3. Cuando aparezca **Seleccionar país/región**, presione  $\blacktriangle$  o  $\blacktriangledown$  para resaltar su país/región y presione **OK**.

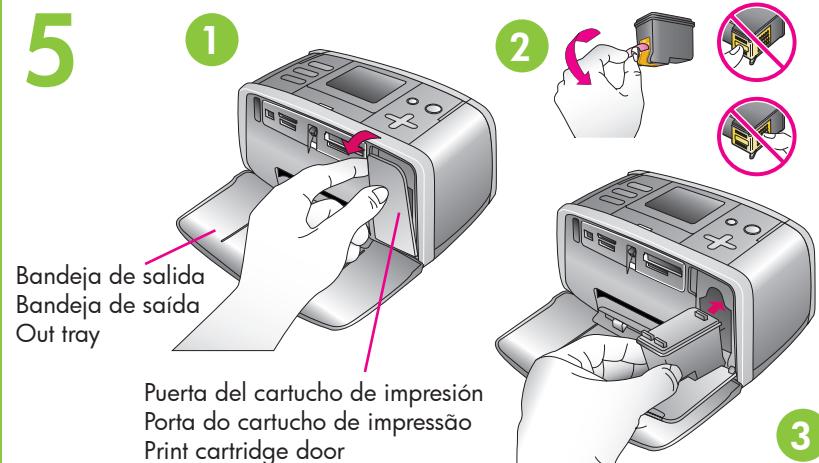
### Selecione o idioma

1. Quando **Select language** (Selecionar idioma) aparecer no visor da impressora, pressione  $\blacktriangle$  ou  $\blacktriangledown$  para destacar o idioma e pressione **OK**.
2. Quando **Ajustar o idioma do visor para (seu idioma)** aparecer, pressione  $\blacktriangle$  ou  $\blacktriangledown$  para destacar **Sim** e pressione **OK**.
3. Quando **Selecionar país/região** aparecer, pressione  $\blacktriangle$  ou  $\blacktriangledown$  para destacar o país/região e pressione **OK**.

### Select your language

1. When **Select language** appears on the printer screen, press  $\blacktriangle$  or  $\blacktriangledown$  to highlight your language, and press **OK**.
2. When **Set LCD language to (your language)** appears, press  $\blacktriangle$  or  $\blacktriangledown$  to highlight **Yes**, and press **OK**.
3. When **Select country/region** appears, press  $\blacktriangle$  or  $\blacktriangledown$  to highlight your country/region, and press **OK**.

5



### Instale el cartucho de impresión

1. Abra la puerta del cartucho de impresión.
2. Abra el embalaje del cartucho de impresión y tire de la **lengüeta de color rosa** para retirar la cinta transparente.
3. Inserte el cartucho de impresión de tres colores HP con los contactos de color cobre hacia el interior de la impresora, y los inyectores de tinta hacia abajo.
4. Presione el cartucho en el soporte hasta que se coloque en su sitio y cierre la puerta del cartucho de impresión.

### Instale o cartucho de impressão

1. Abra a porta do cartucho de impressão.
2. Abra o pacote do cartucho de impressão e puxe a **aba rosa** para remover a fita transparente.
3. Insira o cartucho de impressão colorido HP com contatos cor de cobre voltados para dentro da impressora e os injetores de tinta voltados para baixo.
4. Empurre o cartucho de impressão para dentro do suporte até que se encaixe no lugar e feche a porta do cartucho de impressão.

### Install the print cartridge

1. Open the print cartridge door.
2. Open the print cartridge package and pull the **pink pull-tab** to remove the clear tape.
3. Insert the Tri-color print cartridge with the copper-colored contacts facing the inside of the printer, and the ink nozzles facing down.
4. Push the print cartridge into the cradle until it snaps into place and close the print cartridge door.

6



### Imprima una página de alineación

Imprima una página de alineación para garantizar una alta calidad de impresión.

1. Abra la bandeja de entrada al máximo.
2. Cargue una tarjeta de índice del paquete de muestra.
3. Ajuste la guía de anchura del papel para que se ajuste a los bordes de la tarjeta de índice sin que ésta se doble.
4. Presione **OK**.

### Imprima uma página de alinhamento

Imprima uma página de alinhamento para assegurar a alta qualidade de impressão.

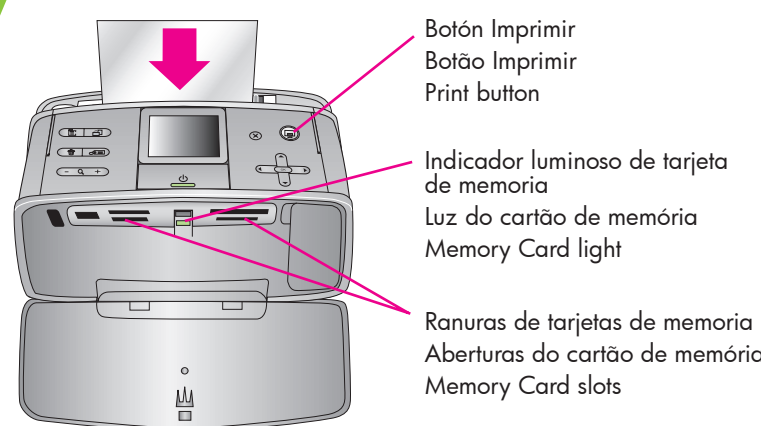
1. Abra a bandeja de entrada até onde puder.
2. Carregue um cartão de índice do pacote de amostra.
3. Mova a guia de largura de papel de modo que se ajuste às bordas do cartão de índice sem dobrá-lo.
4. Pressione **OK**.

### Print an alignment page

Print an alignment page to ensure high print quality.

1. Open the In tray as far as it will go.
2. Load an index card from the sample pack.
3. Adjust the paper-width guide to fit close to the edges of the index card without bending the card.
4. Press **OK**.

7



### Impresión de la primera fotografía

1. Cargue algunas hojas de papel fotográfico con la parte satinada mirando hacia usted. Si va a utilizar papel con pestañas, cárguelo de manera que la pestaña se introduzca en último lugar. Ajuste la guía de anchura del papel para que se ajuste a los bordes del papel.
2. Inserte una tarjeta de memoria con fotografías en la ranura de tarjeta de memoria correcta de la impresora. La tarjeta de memoria no se insertará del todo en la impresora; no la fuerce.
3. Presione **OK**, y a continuación **◀ ▶** y **Zoom +** para ver las fotografías.
4. Presione **OK** para seleccionar una fotografía, y a continuación presione **Imprimir**.

### Imprima a primeira foto

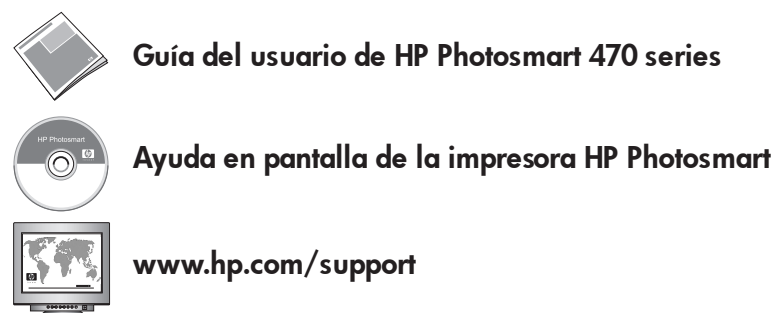
1. Carregue algumas folhas de papel fotográfico com a face brilhante voltada para cima. Se estiver usando papel com abas, carregue o papel de forma que as abas entrem por último na impressora. Mova a guia de largura do papel de modo que se ajuste às bordas do papel.
2. Insira um cartão de memória com fotos na abertura correta de cartão de memória na impressora. O cartão de memória não entra totalmente na impressora; não o force.
3. Pressione **OK** e, em seguida, pressione **◀ ▶** e use **Zoom +** para visualizar as fotos.
4. Pressione **OK** para selecionar uma foto e, em seguida, pressione **Imprimir**.

### Print your first photo

1. Load a few sheets of photo paper with the glossy side facing toward you. If you are using tabbed paper, load the paper so the tab feeds into the printer last. Adjust the paper-width guide to fit close to the edges of the paper.
2. Insert a memory card with photos into the correct Memory Card slot on the printer. The memory card will not insert all the way into the printer; do not force it.
3. Press **OK**, then press **◀ ▶**, then **Zoom +** to view photos.
4. Press **OK** to select a photo, and then press **Print**.

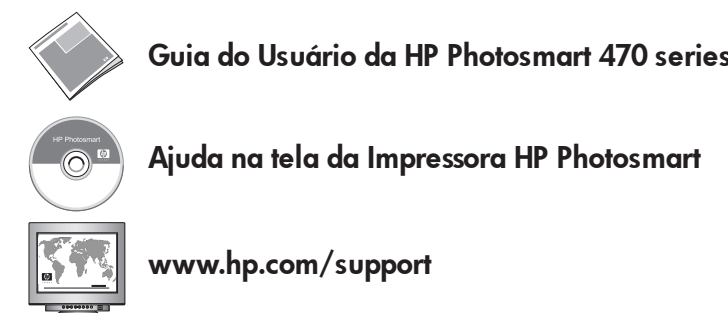
### ¿Necesita más información?

Para obtener información, consulte:



### Precisa de mais informações?

Para obter mais informações, consulte:



### Need more information?

For more information, see the following:

